HOCKEYAPP

Mode d’emploi

Les jeux La mosca sur HockeyApp

Les jeux La mosca seront, dès à présent, mis à votre disposition sur HockeyApp au lieu de l'habituel Play Store de Google. C'est par l'intermédiaire de ce logiciel de téléchargement d'application que les nouvelles versions et les mises à jour de nos jeux seront distribuées. Les versions actuelles de nos jeux ne seront bientôt plus disponibles sur le Play Store. Il est donc primordial que vous vous familiarisiez avec l'HockeyApp et que vous faisiez la transition vers ce nouveau mode de téléchargement de nos applis.

A. La transition vers HockeyApp

HockeyApp est un site web et une application mobile qui permettent aux développeurs d'application de publier leurs appli (de test). HockeyApp tourne sur Android et iOS et nous permet de publier nos applis et nos versions de test dans un environnement sécurisé.

1. Pourquoi HockeyApp?

Cela fait un bon bout de temps que nous utilisons HockeyApp pour nos versions de test et d'expérimentation internes. Pour la publication de nos jeux nous passions – inévitablement – par le Play Store, mais nous avons changé d'avis. Voici pourquoi nous avons décidé de mettre les jeux à votre disposition sur HockeyApp:

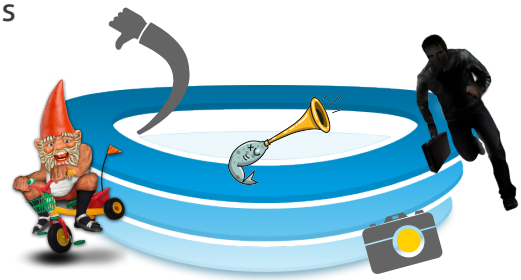
• **Rapports de crash et statistiques.** Vu la nature de nos jeux, les crashs sont à éviter à tout prix. Dès qu'une erreur se produit pendant un jeu, HockeyApp nous envoie un rapport de crash. Cela nous permet d'identifier facilement les problèmes et de les résoudre pour la prochaine version.

• Vous aurez toujours accès à la toute dernière version de nos applis. À qu'une mise à jour, la dernière version de l'appli sera publiée et vous pourrez la télécharger immédiatement. Vous serez informé automatiquement de cette mise à jour par mail et recevrez une liste détaillée des changements et nouveautés. Vous pourrez alors décider vous-même de télécharger la mise à jour ou d'attendre une prochaine mise à jour. Notez qu'après une mise à jour, la/les version(s) précédente(s) de l'appli reste(nt) toujours disponibles.

• **Liste personnalisée des applis.** Vous ne verrez que les applications qui sont pertinentes pour vous, toutes rassemblées au même endroit.

• Vous pourrez **essayer les versions de test et betas**. Cela vous permettra de voir si nos (nouveaux) jeux sont vos intéressent. Vous pourrez les tester gratuitement en live et nous envoyer votre feedback et suggestions.

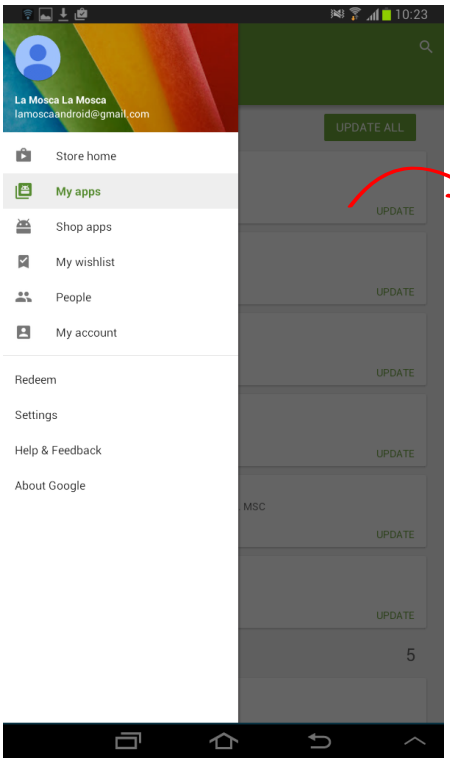
2. Qu'est ce qui va se passer?



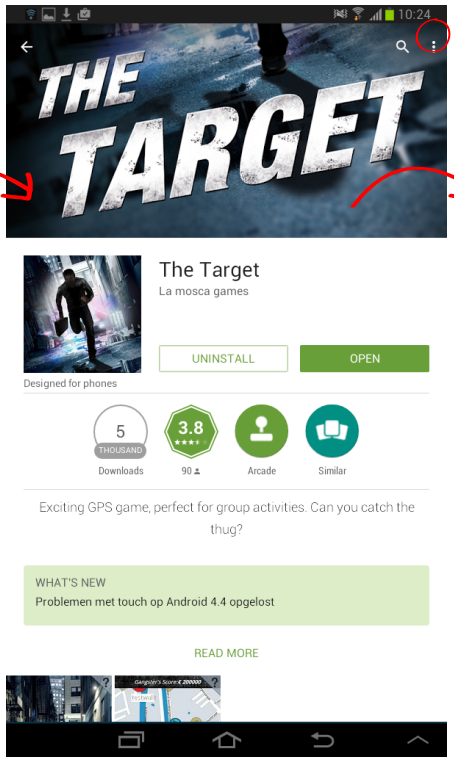
Dès le 6 avril, nous mettrons les versions courantes de toutes nos applications sur HockeyApp. Cela inclut The Target, Operation Freddy, Team Me Up et Codecrackers. Le 20 avril, ces applications ne seront plus disponibles sur le Play Store Google. Les nouvelles versions d'Operation Freddy et Team Me Up annoncées pour le printemps 2015 ne seront, elles, que mises à votre disposition par HockeyApp.

3. Qu'est ce que je dois faire?

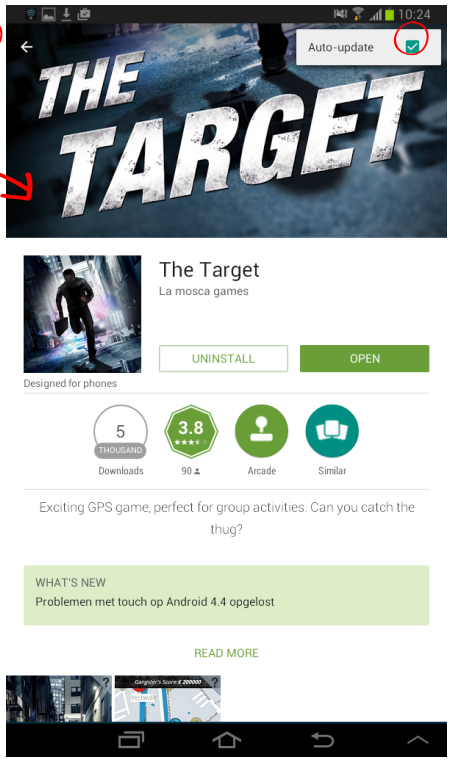
Si vous êtes satisfait par les versions de The Target, Opertion Freddy, Team Me Up et Codecrackers qui sont installées à ce jour sur vos appareils, vous ne devrez (presque) rien faire. Si vos applications font automatiquement la mise à jour dans Google Play, vous devrez changer ce paramètre afin d'éviter que vos applis soient remplacées par des versions qui ne fonctionnent pas. Vous pourrez désactiver la mise à jour automatique de vos applis comme suit:



Ouvrez le Play Store et allez dans 'Mes applications'



Sélectionnez une appli et cliquez sur le bouton en haut à droite



Décochez la case 'Mise à jour auto'uit.

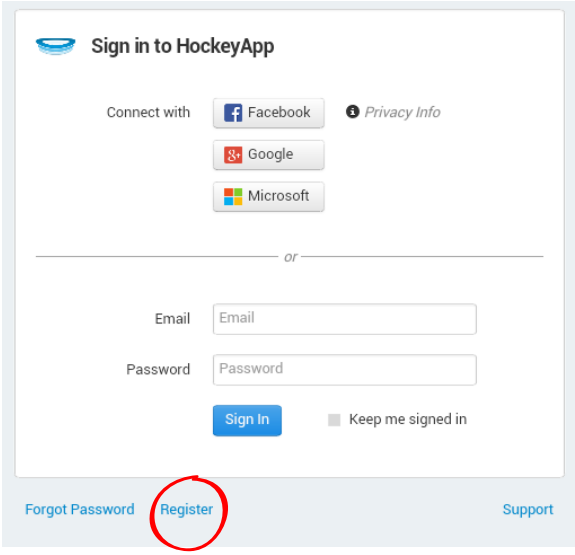
Si vous voulez bien recevoir les mises à jour et que vous êtes curieux de découvrir les nouvelles versions de nos applis, suivez les instructions du chapitre B.

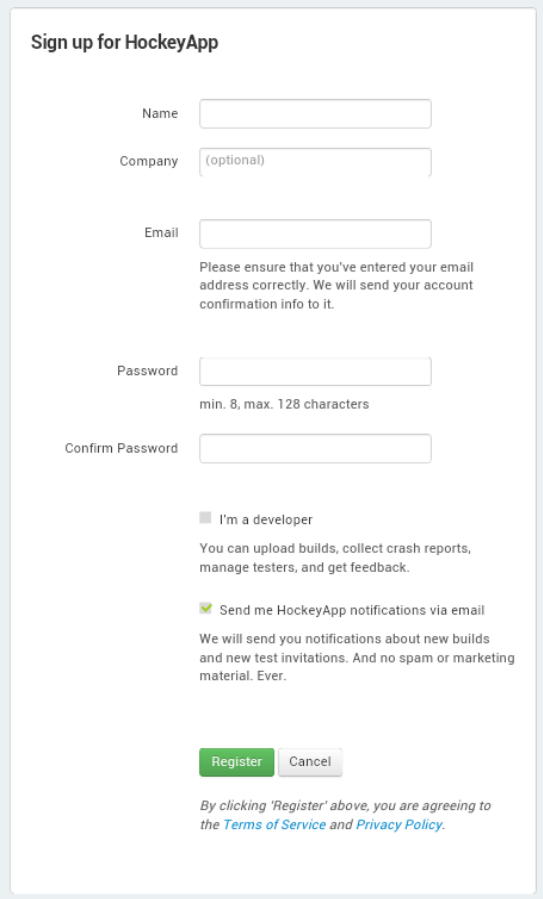
B. Créer votre compte HockeyApp

Voici les étapes à suivre pour créer un compte sur HockeyApp et télécharger l'application mobile.

Vous pourrez vous connecter à HockeyApp sur chacun de vos appareils en n'utilisant qu'un seul compte ou – si vous le préférez – vous pouvez également créer un compte pour chaque personne de votre société.

1. Allez sur **https://rink.hockeyapp.net** et sélectionnez 'Register'.
Nous vous déconseillons vivement de créer votre compte en utilisant Facebook, Google+ ou autre alternative de ce genre. Nous devons pouvoir vous prévenir par mail lorsqu'un problème se présente.



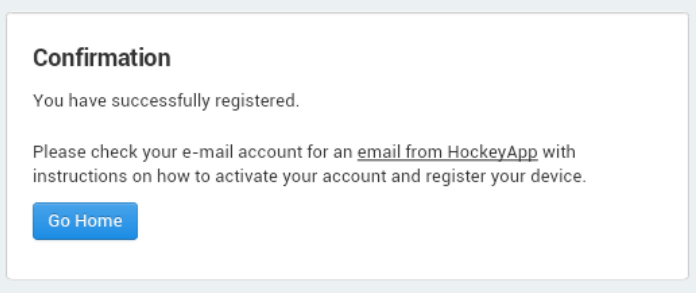

Sign up for HockeyApp
Name
Company
(optional)
Email
Please ensure that you've entered your email address correctly. We will send your account confirmation info to it.
Password
min. 8, max. 128 characters
Confirm Password
I'm a developer
You can upload builds, collect crash reports, manage testers, and get feedback.
Send me HockeyApp notifications via email
We will send you notifications about new builds and new test invitations. And no spam or marketing material. Ever.
Register
Cancel
By clicking 'Register' above, you are agreeing to the Terms of Service and Privacy Policy.

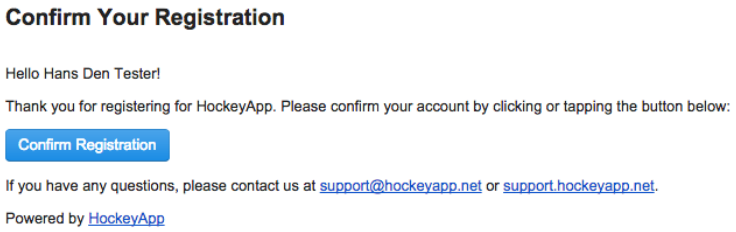
2. Entrez vos coordonnées et votre mot de passe.

Laissez la case ' I'm a developer' ouverte et cochez la case 'Send me notifications via mail'.

Cliquez sur 'Register'.

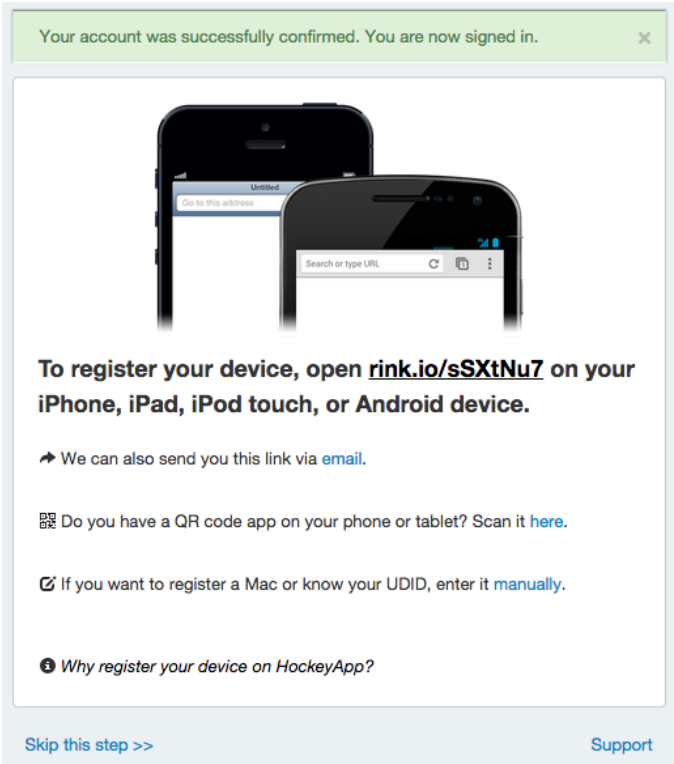
3. 3. Votre compte a bien été créé, ouvrez votre boîte mail.


Confirmation
You have successfully registered.
Please check your e-mail account for an email from HockeyApp with instructions on how to activate your account and register your device.
Go Home


Confirm Your Registration
Hello Hans Den Tester!
Thank you for registering for HockeyApp. Please confirm your account by clicking or tapping the button below:
Confirm Registration
If you have any questions, please contact us at support@hockeyapp.net or support.hockeyapp.net.
Powered by HockeyApp

4. Confirmer la création de votre compte en cliquant 'Confirm Registration' dans le mail que vous avez reçu d'HockeyApp.
Si vous utilisez Gmail, le message pourrait être dans l'onglet 'Notifications'.

5. Votre compte a bien été confirmé. Ensuite, le site de HockeyApp vous demandera d'inscrire votre appareil (register your device). Vous pouvez passer cette étape, cela se fera automatiquement de toute façon.


Your account was successfully confirmed. You are now signed in.
To register your device, open rink.io/sSXtNu7 on your iPhone, iPad, iPod touch, or Android device.
We can also send you this link via email.
Do you have a QR code app on your phone or tablet? Scan it here.
If you want to register a Mac or know your UDID, enter it manually.
Why register your device on HockeyApp?
Skip this step >>
Support

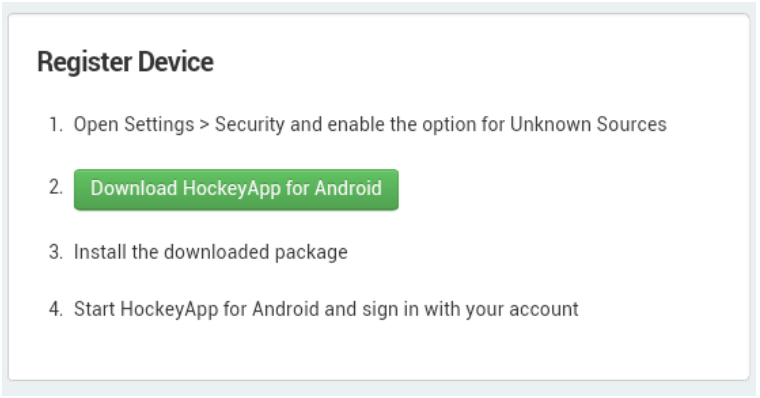
Vous êtes prêt à télécharger l'appli!

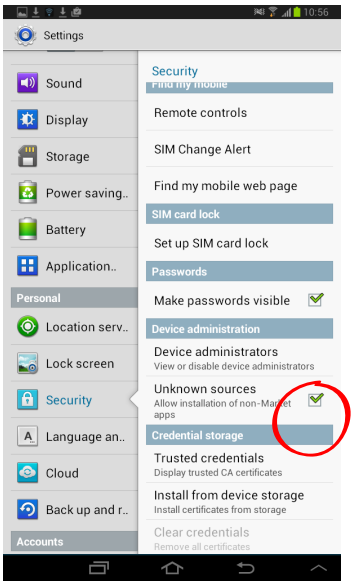
C. Télécharger et installer HockeyApp

Vous devrez installer HockeyApp sur chacun des appareils que vous utilisez pour distribuer nos jeux. Un seul compte peut être utilisé sur un nombre illimité d'appareils et un seul appareil peut être enregistré sur plusieurs comptes HockeyApp.

Vous pourriez tout simplement télécharger la dernière version de nos applis sur le site **https://rink.hockeyapp.net/** mais nous vous conseillons d'installer l'application mobile Hockey App. Elle est plus facile d'utilisation et plus rapide que le site.

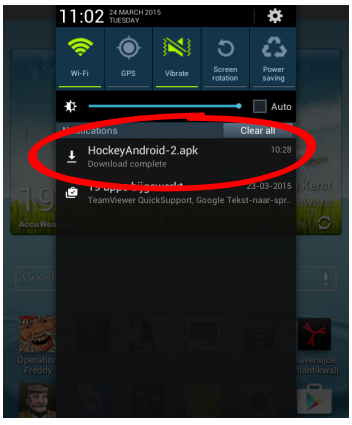
Après avoir suivi les étapes du point B. ou en ouvrant HockeyApp sur un autre appareil, vous verrez ceci:


Register Device
1. Open Settings > Security and enable the option for Unknown Sources
2. Download HockeyApp for Android
3. Install the downloaded package
4. Start HockeyApp for Android and sign in with your account



Allez dans les réglages (**Settings**) de votre appareil, puis dans **'Sécurité'** cochez la case **'Source inconnues'**.

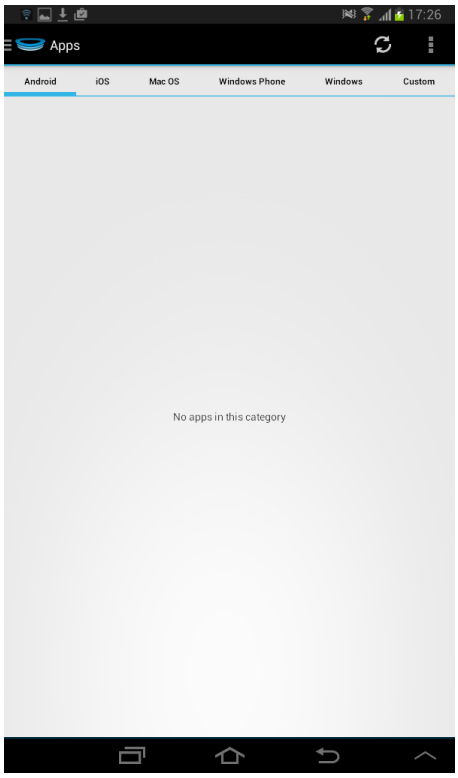
Retournez ensuite sur le site web Hockey App et cliquez **'Download HockeyApp for Android'**.



Le fichier ne sera pas installé automatiquement, vous devrez ouvrir le fichier .apk manuellement dans vos fichiers téléchargés. Le plus simple est d'ouvrir la barre des notifications en haut de votre écran et appuyer sur 'HockeyAndroid.apk'.

Si cette option de fonctionne pas, il y a une alternative. Surfez sur **http://hockeyapp.net/apps**. Cliquez sur 'Download for Android' tout en bas de la page. Vous téléchargerez ainsi le fichier .apk décrit ci-dessus.

D. Utiliser le HockeyApp



Votre liste d'applis sera complètement vide, puisque nous ne vous avons pas encore envoyé d'invitations. Une fois que vous avez atteint cette étape, envoyez un mail à helpdesk@lamosca.be et donnez-nous l'adresse e-mail avec laquelle vous avez créé votre compte. N'oubliez pas de nous donner les adresses des éventuels comptes supplémentaires que vous créez pour vos collègues. Nous vous donnerons alors accès à nos applis.

Invitation

Hello Hans Den Tester,

You have been invited by Crashy Reportsy to help test the app The Target HTML for Android. You can confirm or reject the invitation by using the button below:

Show Invitation

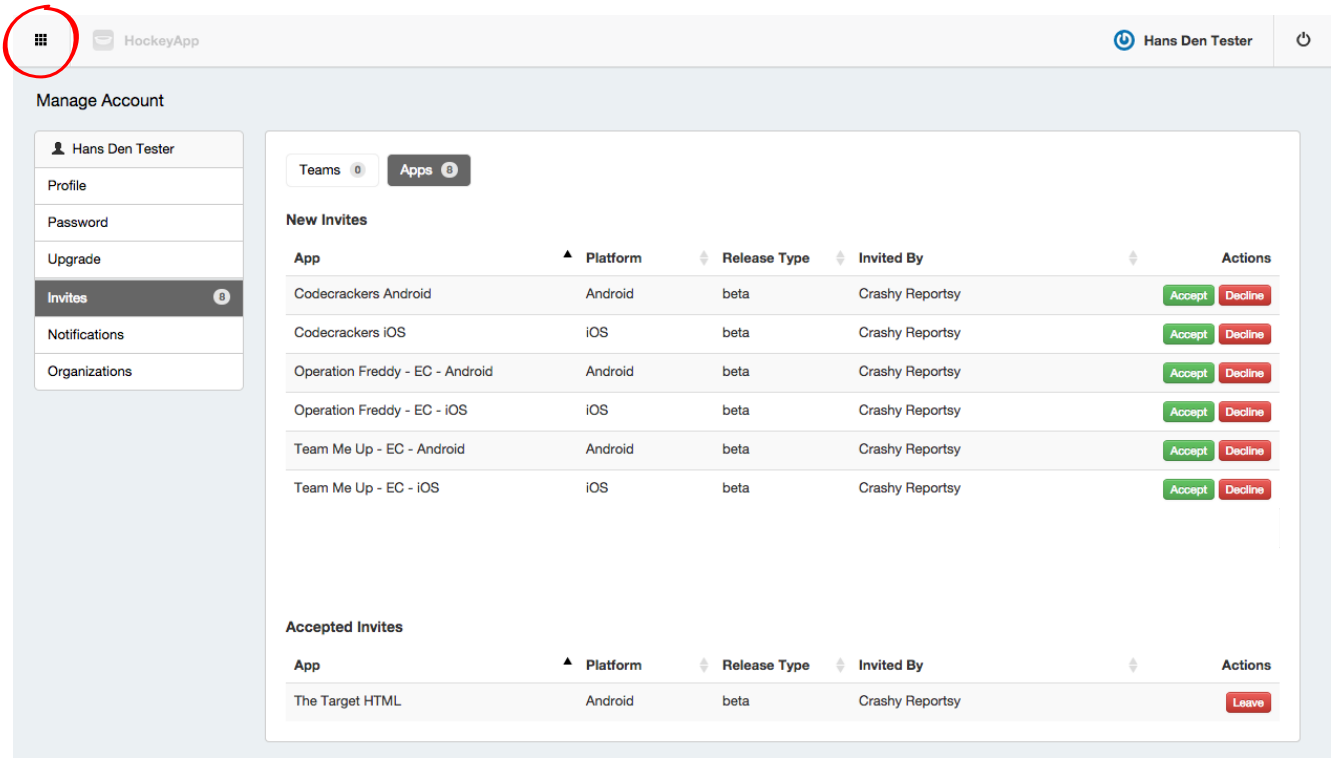
Here's how it works:

1. Click or tap the "Show Invitation" button above
2. Use your existing account to sign in
3. Register your Android device so the developer knows what kind of apps you can test
4. You'll be notified via email whenever a new version becomes available

If you have any questions, just reply to this email.

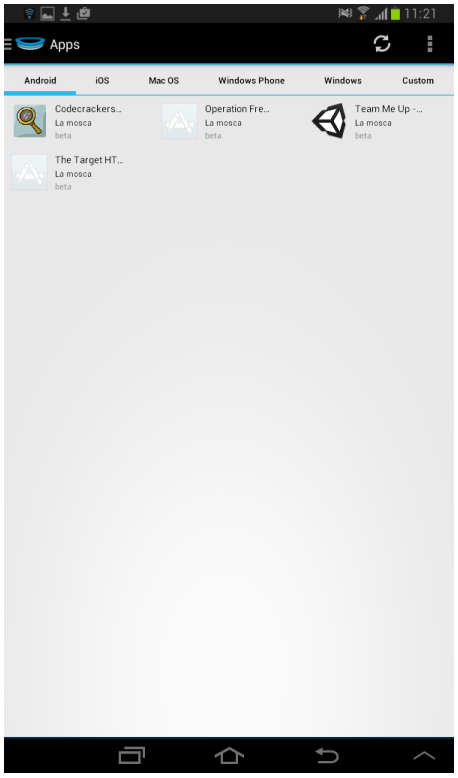
Powered by HockeyApp

Vous recevrez alors une invitation par mail (regardez dans 'Notifications' si vous utilisez Gmail). Cliquez sur 'Show invitation' et suivez les étapes décrites sur le site web HockeyApp.



Vous devrez accepter l'invitation pour chaque jeu. La liste de toutes vos invitations sera affichée sous l'onglet 'Invites' sur le 'Dashboard' du site web HockeyApp. Pour accéder au 'Dashboard' (tableau de bord), cliquez sur l'icône du tableau en haut à gauche.

Après avoir accepté les invitations, vous pourrez télécharger les applis de nos jeux et votre compte HockeyApp affichera vos applis.



Bonne chance!